2011

COMO SEPARAR E JOGAR O LIXO

● Para maiores informações, ligue para ●
Grupo de Medidas de Lixo do Setor de Meio Ambiente do Departamento de Economia Ecológica do Distrito de Kota
Telefone:(0564)62-1111(ramal:273)(ramal:274)

Lixo a ser queimado

Tipos

Lixo orgânico, objetos de borracha ou de couro (calçados, bolsas, etc.), bichinhos de pelúcia, gelo portátil, desidratante, fitas cassetes, fitas de vídeo, fraldas descartáveis, papel de embrulho sujo, kairos descartáveis, etc.

Como jogar

- Jogar no local de coleta estabelecido.
- Usar o saquinho de lixo determinado pela prefeitura.
- O lixo de cozinha não deve estar encharcado de água.
- O lixo deve ser jogado até às 8:00 da manhã do dia da coleta.

Está à venda nos supermercados, loja de conviniência, etc.
Preço de venda: contem 10 unidades
Grande (45 litros) 450 ienes;
pequeno (30 litros) 300 ienes;
superpequeno (20 litros) 200 ienes

SEGUNDA-FEIRA E QUINTA-FEIRA DE CADA SEMANA	NAGAMINE/ KUBOTA/ SAKAZAKI/ ÓKUSA/ KOURIKI/ WASHIDA/ SAKURAZAKA
TERÇA-FEIRA E SEXTA-FEIRA DE CADA SEMANA	IWAHORI/ SHINDEM/ YOKÓCHI/ OGUI/ ASHINOYA/ KOTA/ NOBA/ NAGANO
QUARTA-FEIRA E SÁBADO DE CADA SEMANA	SATO/ ICHIBA/ UNIYA/ SUMI/ MUTSUGURI/ KAMIMUTSUGURI/ KIRIYAMA/ SAKASAGAWA

Produtos recicláveis

● O lixo deve ser jogado até às 8:00 da manhã do dia da coleta.

Segunda-feira de cada semana	Nagamine (1a. e 3a. semana) / Kubota/ Sakazaki/ Ókusa/ Koriki/ Ogui
Terça-feira de cada semana	Washida/ Iwahori/ Yokóchi
Quarta-feira de cada semana	Ashinoya/ Kota / Sakurazaka/ Sato
Quinta-feira de cada semana	Ichiba/ Uniya/ Sakasagawa (2ª e 4ª quintas-feiras)
Sexta-feira de cada semana	Shinden/ Noba/ Nagano/ Sumi/ Mutsuguri/ Kamimutsuguri/ Kiriyama

Separação do lixo	Objetos	Como jogar	Onde jogar
❶ Garrafas reaproveitáveis	Garrafas de sakê e de cervejas.	●Dar uma enxaguada antes de jogar. ●Separar as tampas das latinhas.	Na caixinha azul claro
❷ Outras garrafas (com produto alimentício)	Garrafas não retornáveis como garrafas de suco, marmalada ou temperos.		
❸ Latinhas de produtos alimentícios (latinhas de alumínio e de aço)	Latinhas de alumínio ou de aço de refrigerantes, cervejas, doces, algas marinhas e outros alimentos.	●As latinhas devem estar totalmente vazias e devem ser enxaguadas antes de jogá-las fora. ●Não amassar	
❹ Outros tipos de metais	Metais que não pertencem aos grupos (3), (5) ou (8) como guarda-chuva (sem o revestimento de tecido), latas de produtos não alimentícios, etc.	●Guarda-chuva deve estar isento do revestimento de tecido. O cabo de guarda-chuva também deve ser separado. Se for difícil de separá-lo poderá jogar com o cabo, mas recomendamos que separe a parte metálica de outros objetos antes de jogar fora.	Na caixinha cinza
❺ Latas de spray (fazer furos antes de jogar)	Latinhas de spray feitas de metais, latas de gás e latinhas de spray usadas em cosméticos, etc.	●**Usar por completo até acabar** e **perfurar** sem falta num lugar arejado.	
❻ Cerâmicas, Vidros	Cerâmicas, pedaços de vidro, vidros de cosméticos, etc.	●As lâmpadas devem ser jogadas inteiras, sem quebrá-las.	
❼ Lâmpadas fluorescentes	Lâmpadas fluorescentes (redondas ou compridas), lâmpadas circulares.	●Devem ser jogadas inteiras, sem quebrá-las.	
❽ Outros objetos de alumínios	Utensílios de cozinha de alumínio (panelas, chaleiras, frigideiras, etc.) Tampas de garrafas, latinhas, folha de alumínio, etc.	●Enxaguar de leve (as tampinhas de garrafas e tampas destacadas das latas).	
❾ Plásticos (Objetos plásticos)	Objetos confeccionados somente de plástico (Caixas plástico,embalagens a vácuo, vasos de planta, bacias, baldes, Cds, etc.)	●Separar metais, panos, papéis, terra, areia e outros materiais do objeto e jogá-lo no lixo plástico.	
❿ Pilhas	Pilhas, pilhas de relógio de pulso, termômetro com mercúrio, termômetro elétrico, etc.	●As pilhas devem ser jogadas separadamente.	Na caixinha cor-de-laranja
⓫ Garrafas pet	Garrafas PET de bebidas, sakê, molho de soja, etc. com esta marca.	●Retirar todo o conteúdo e lavar ●Separar a tampa e jogar no lixo no.13. ●Amassá-lo antes de jogá-lo fora.	Na rede verde
⓬ Pratinhos brancos sintéticos ou isopor	Somente bandejas sintéticas e de isopor brancos	●Lavar e deixar secar ●O isopor deve ser isolado de grampos ou outros objetos de metais.	Na rede azul claro
⓭ Embalagens e recipientes de plástico	Objetos com esta marca Garrafas e tampas de plásticos (tampas de garrafas PET), embalagens, bandejas coloridas, sacos de polietileno, saquinhos de rede, pratinhos de natô e cogumelos, etc.	●Usar por completo até acabar, lavar e deixar secar. ●Se estiver muito sujo deve ser jogado no lixo incinerável.	Na rede branca
⓮ Vários tipos de papéis (Constituído de papel de embrulho e papéis usados)	Papelão, papel de embrulho, sacos, copos, canudos e caixas de papel, além de papéis usados.	●Não deve conter nada dentro. ●Os papéis mistos devem ser jogados no local de coleta de lixo reciclável do bairro, na medida do possível. Papéis mistos sujos devem ser jogados no lixo incinerável.	Sacola marrom
⓯ Outros tipos de lixos não combustíveis (Lixo não combustível que não se encaixa nos grupos (1) a (14))	Lixo não combustível que não pertence a nenhum dos grupos listados acima ((1) a (14)) Objetos feitos de materiais compostos, termômetro clínico eletrônico, lâmpadas elétricas, isqueiros, etc.	●Objetos grandes que não cabem no container devem ser jogados no lixo de grande porte.	Na caixinha cinza

CALENDÁRIO DE COLETA DE BASE DE LIXOS DE GRANDE

Dias em que são aceitos telefonemas de pedidos para vir buscar o lixão. ■ Dia de coleta de lixão ⬢ Dia de coleta de base de lixão

Abril de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Maio de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Junho de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Julho de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Agosto de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Setembro de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Outubro de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Novembro de 2011 Não há coleta de lixo de grande porte

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Dezembro de 2011

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Não haverá coleta de lixo incinerável ou reciclável entre 29 de dezembro de 2011 e 3 de janeiro de 2012.

Janeiro de 2012

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Fevereiro de 2012

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

Março de 2012

DOMINGO	SEGUNDA	TÊRÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

LIXO DE GRANDE PORTE (OS CHAMADOS LIXÕES).

TRANSPORTAR POR CONTA PRÓPRIA (Livre)

◆Data:
1 semana por mês (nos dias marcados com ■ no calendário abaixo).
Porém, não estará funcionando em novembro.

◆Horário:
Das 9:00 às 12:00 nos dias úteis Inclusive nos feriados e das 9:00 às 15:00 nos sábados e domingos (horário do almoço das 12:00 às 13:00).

◆Local para onde deve ser levado:
Deve ser levado para o Setor de Coleta e Tratamento do Lixo de Grande Porte da Prefeitura de Kota (Mapa ③ Kiriyama Aza Zendayama 14-1) **Telefone: (0564) 63-0544**
Atenção: Por favor traga um documento de identidade como a carteira de habilitação de motorista ou carteira de seguro de saúde para comprovar que mora no distrito de Kota.

Coleta individual na porta (Deve ser pago)

◆Solicitação:
Ligue para empresa abaixo mencionada no período estabelecido de cada mês (Onde tem ◎ no calendário acima) e marque o dia de coleta.
Natsume Shóji Ldta.(Kota-cho, Ashinoya) **(0564) 62-1371**
Chubu Hozen S/A (Kota-cho, Sakazaki) **(0564) 56-6161**
Horário:Das 9:00 às 17:00.

◆Como comprar o vale de coleta de lixo:
・Está à venda nos supermercados do distrito ou no Departamento de Meio Ambiente da Prefeitura.
・Compre a quantidade necessária de vale de coleta de lixo (300 ienes cada bilhete)
・Independente do tipo ou tamanho, será necessário um vale para jogar cada lixo de grande porte.

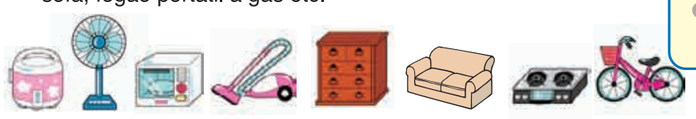
◆Transporte do lixão
Colar o vale no lixão e jogar até horário determinado em frente da casa.
(Quem mora no condomínio deve deixar no andar térreo do prédio.).
O vale de coleta deve estar colado em um local visível do lixão.

TIPOS DE LIXOS QUE PODEM SER JOGADOS

*Existem outros lixos que não foram mencionados abaixo, mas que não podem ser jogados. Entre em contato para pedir informações antes de jogar.

◆Eletrodomésticos, utensílios movidos a gás ou querosene.
aparelhos de audio, panelas de arroz, ventiladores, aspiradores de pó, forno de microondas etc.

◆Móveis, utensílios domésticos, outros lixos
guarda-roupas, futons, camas, bicicletas, sofá, fogão portátil a gás etc.



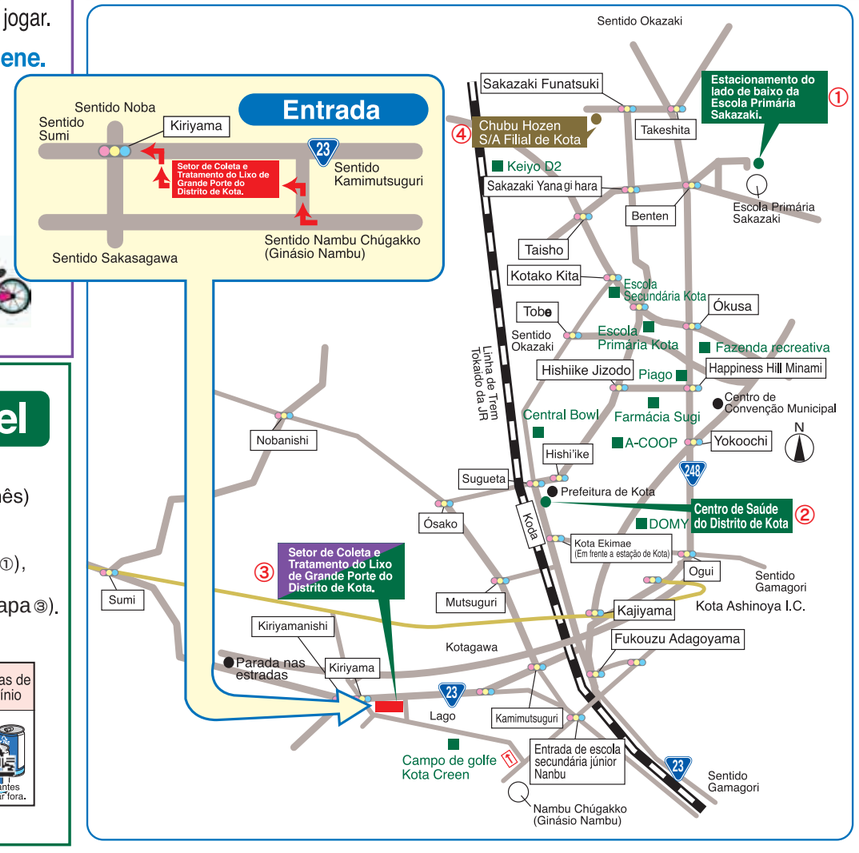
Setor de coleta do lixo reciclável

Dia de atendimento:
Dias que constam no calendário de coleta (O 4o. domingo de cada mês)
Horário de atendimento: Das 9:00 às 15:00
Local:
Estacionamento do lado de baixo da Escola Primária Sakazaki (Mapa ①),
Centro de Saúde do Distrito de Kota (Mapa ②),
Setor de Coleta e Tratamento de Lixo de Grande Porte do Distrito de Kota (Mapa ③).

Tipo de lixo	Jornais	Anúncios	Revistas	Espécies de	Caixinhas de papéis	Vários tipos de papéis	Roupas usadas	Latinhas de alumínio
	Cada lixo deve ser jogado amarrado separadamente com uma corda.					O lixo de papel deve ser jogado no saco de papel.		
Objetos	Somente papéis	Somente anúncios de papel	Revistas,*livros, livros didáticos, folhas de xerox	Caixas de papelão, papelões, folhas espessas.	As que o interior não são forradas com alumínio	Papéis que não se encaixam nos itens que vão de jornal a pacote de papel.	Roupas usadas, lençóis e toalhas	Lavar antes de jogar fora.

Local determinado para coletas de lixo reciclável nos dias de semana.

As coletas são realizadas para beneficiar as pessoas só podem jogar lixo de papel nos dias de semana ou que não têm condições de jogar na estação de coleta da região onde mora, no dia e hora determinados.
Itens que serão aceitos:
・Lixo reciclável de (1) a (15) (O modo de jogar é o mesmo que o da estação de coleta) ・Itens que serão coletados (Exceto espécies de roupas usadas)
Dias de atendimento: De segunda a sexta
Horário de atendimento: Das 9:00 às 16:30
Local de atendimento: Escritório de Kota de Chubu Hozen S/A (Mapa④)
* O interessado deverá escrever o nome, endereço e número de telefone na hora de ser atendimento.



ポルトガル語版2011
GREEN PRINTING JFPI P-B10033
VEGETABLE OIL INK